|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **SINAV TARİHİ** | **SAAT** |  |
| **DERSİN KODU VE ADI** | **YER** | **ÖĞRETİM ÜYESİ / GÖREVLİSİ** |
| **2 OCAK PAZARTESİ** | **08:30** |  |  |  |
| **09:30** |  |  |  |
| **10:30** |  |  |  |
| **11:15** |  |  |  |
| **13:00** | MUT 2057 Karşılaştırmalı Dil, Edebiyat, Kltür (İng.) MUT 4059 Çeviri Eleştirisi (İng.) | **BİL.LAB B362.** | Doç.Dr. Atalay GÜNDÜZ Yrd.Doç.Dr. Müge IŞIKLAR KOÇAK |
| **14:00** |  |  |  |
| **15:00** | MUT 4069 Fransızca III | **BİL.LAB.**  | Yrd.Doç.Dr. Uğur GÜVEN |
| **15:30** |  |  |  |
| **3 OCAK SALI** | **08:30** |  |  |  |
| **09:30** | MUT 1031 Almanca DilbilgisiTER 4043 Türkçe-Almanca Ardıl Çeviri | **B361 SİM.LAB.** | Prof. Dr. Gülperi SertYrd.Doç.Dr. Dilek ALTINKAYA NERGİS |
| **10:30** | MUT 3059 İngilizce-Türkçe Tıp Metinleri Çevirisi |  **B362** | Öğr.Gör.Dr. Alev TISON |
| **11:15** |  |  |  |
| **13:00** | MUT 2047 İngilizce-Türkçe Basın Metinleri Çevirisi | **B362** | Doç.Dr. Atalay GÜNDÜZ |
| **14:00** |  |  |  |
| **15:00** | MUT 3065 Fransızca I | **B361** | Yrd.Doç.Dr. Uğur GÜVEN |
| **15:30** |  |  |  |
| **4 OCAK ÇARŞAMBA** | **08:30** |  |  |  |
| **09:30** | MUT 2053 Almanca-Türkçe Yazılı Çeviriye Giriş | **B362** | Prof. Dr. Gülperi Sert |
| **10:30** |  |  |  |
| **11:15** |  |  |  |
| **13:00** | MUT 3057 Türkçe-İngilizce Edebiyat Çevirisi | **B361** | Doç.Dr. Atalay GÜNDÜZ |
| **14:00** | MUT1037 Alm. Sözlü Anlatım I | **B362** | Prof. Dr. Gülperi Sert |
| **15:00** |  |  |  |
| **15:30** | TER 4039 İng.-Türk Diyalog Çevirisi | **SİM.LAB.** | Yrd.Doç.Dr. Şeyda ERASLAN |
| **5 OCAK PERŞEMBE** | **08:30** |  |  |  |
| **09:30** | MUT 2051 İngilizce-Türkçe Yazılı Metinden Sözlü Çeviri | **B362** | Yrd.Doç.Dr. Pelin ŞULHA |
| **10:30** | MUT 2061 Ülke Bilgisi (Alm.) | **SİM.LAB.** | Yrd.Doç.Dr. Dilek ALTINKAYA NERGİS |
| **11:15** |  |  |  |
| **13:00** |  |  |  |
| **14:00** |  |  |  |
| **15:30** |  |  |  |
| **16:00** |  |  |  |
| **6 OCAK CUMA** | **08:30** |  |  |  |
| **09:30** | MUT 3051 İngilizce-Türkçe Ardıl Çeviri | **B361** | Öğr.Gör.Dr. Alev TISON |
| **10:30** | TDL 1001 Türk Dili I |  **B362** | Aliye Ergül |
| **11:15** |  |  |  |
| **13:00** | MUT 2055 Güncel Konular (Alm.) | **B362** | Yrd.Doç.Dr. Dilek ALTINKAYA NERGİS |
| **14:00** | MUT 4061 Türk.-Alm. Çeviri Uygulamaları | **B361** | Prof. Dr. Gülperi Sert |
| **15:00** |  |  |  |
| **15:45** | MUT 3067 Rusça I | **B362** | Prof.Dr. Gülmira KURUOĞLU |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **SINAV TARİHİ** | **SAAT** |  |
| **DERSİN KODU VE ADI** | **YER** | **ÖĞRETİM ÜYESİ / GÖREVLİSİ** |
| **9 OCAK PAZARTESİ** | **08:30** |  |  |  |
| **09:30** | MUT 3053 Almanca-Türkçe Ardıl Çeviri | **B361** | Prof. Dr. Gülperi Sert |
| **10:30** | MUT 4023 Türkçe-İngilizce Çeviri Uygulamaları | **Kendi Odasında** | Öğr.Gör.Dr. Alev TISON |
| **11:15** |  |  |  |
| **13:00** |  |  |  |
| **14:00** | TER 4037 Alm.-Türk. Eşzamanlı Çeviri | **SİM.LAB.** | Yrd.Doç.Dr. Dilek ALTINKAYA NERGİS |
| **15:00** |  |  |  |
| **15:30** |  |  |  |
| **10 OCAK SALI** | **08:30** |  |  |  |
| **09:30** | MUT 4071 Rusça III | **b362** | Öğr.Gör. Meltem YILDIRIM |
| **10:30** |  |  |  |
| **11:15** |  |  |  |
| **13:00** | TER 4035 İng.-Türk. Eşzamanlı Çeviri | **SİM.LAB.** | Yrd.Doç.Dr. Şeyda ERASLAN |
| **14:00** | MUT 1047 Almanca Okuma Becerisi | **B362** | Öğr.Gör. Ahmet OLGUN |
| **15:00** | MUT 3063 Almanca-Türkçe AB Metinleri Çevirisi | **b361** | Özden YULUĞ |
| **15:30** |  |  |  |
| **11 OCAK****ÇARŞAMBA** | **08:30** |  |  |  |
| **09:30** | MUT 4029 Söylem Çözümlemesi | **Kendi Odasında** | Prof.Dr. Sibel GÜZEL |
| **10:30** |  |  |  |
| **11:15** |  |  |  |
| **13:00** |  |  |  |
| **14:00** | MUT 2059 Çevirmenler için Dilbilim (Alm)  | **B362** | Öğr.Gör. Ahmet OLGUN |
| **15:00** | MUT 4063 Çeviride Güncel Konular (ing.) | **B362** | Öğr.Gör.Dr. Mehmet BÜYÜKTUNCAY |
| **15:30** |  |  |  |
| **12 OCAK PERŞEMBE** | **08:30** |  |  |  |
| **10:00** | MUT 1039 Almanca Yazı Becerisi | **B361** | Öğr.Gör. Ahmet OLGUN |
| **10:30** |  |  |  |
| **11:15** |  |  |  |
| **13:00** | ESH 0061 İngilizce Konuşma Becerileri | **B362**  | Öğr.Gör.Dr. Mehmet BÜYÜKTUNCAY |
| **14:00** |  |  |  |
| **15:00** |  |  |  |
| **15:30** |  |  |  |
| **13 OCAK CUMA** | **08:30** |  |  |  |
| **09:30** | MUT 3061 Almanca-Türkçe Teknik Çevirisi | **B362** | Selda GÜREL |
| **10:30** |  |  |  |
| **11:15** |  |  |  |
| **13:00** | MUT 4065 Alm.-Türk. Popüler Metin Çevirsi | **B361** | Selda GÜREL |
| **14:00** | ATA 1002 Atatürk İlkeleri ve İnkılap Tarihi | **b362** |  |
| **15:00** |  |  |  |
| **15:30** |  |  |  |

 **Prof. Dr. N. Sibel Güzel Prof. Dr. Kubilay AYSEVENER**

 **Bölüm Başkanı Dekan v.**